

山西地方史志资料丛书之九

山西历史辑览

1909——1943

侯振彤译编

山西省地方志编纂委员会办公室

山西历史辑览

侯振彤译编

山西省地方志编纂委员会办公室

山西历史辑览

侯振彤译编

山西省地方志编纂委员会办公室出版

(太原市东缉虎营三号)

忻州地区印刷厂印刷

开本850×1168 1/32 字数261千字

1987年4月第一版 印数1—3,000

审 稿

路成文

祁凤义

责任编辑

聂元龙

前 言

为了广泛地挖掘、收集和提供编纂地方志的资料，推动修志工作的开展，以及为使我省有关部门在社会主义现代化建设中，更好地借鉴与参考历史资料，我们编辑出版了资料丛书之九——《山西历史辑览》。

《山西历史辑览》中所辑资料比较详细，内容较为广泛，它包括了1909年至1948年间山西省的地质矿产分布和蕴藏、以及工业生产的布局和工厂建置情况；主要经济农作物的分布和生产情况；还有金融机构、商业贸易、水利资源、交通邮电、医药卫生等方面的详细数据和文字资料。这些资料对于我们很有参考价值，有助于编写志书和研究经济工作。

《山西历史辑览》一书的内容，为相对独立的六个部分组成，如目录所列。原稿为日文。在原稿中，有些侵略性的、侮辱性的，混淆是非的，渲染日本侵略者的词句，我们在编审中，作了认真地必要地删节。如：在《山西学术探险记》中，对于一些丑化中国劳动人民的叙述，做了删节。特别是对《大同风土记》部份，进行了较多的必要的删节。但是，在删节中，我们也注意了资料的完整性，让这些资料为我所用。

另外，对于一些旧地名和河流发源地不准确的地方，通过查证有关资料，进行了核实和注释；对于原文中的表格数字，如：日本国纪年，日制度量单位等，除个别地方进行注释外，一般未予改动，仍按原译文付印。特此说明。

书中的资料未经考核，只供参考。各地修志如要引用，请与其他资料对照核实后再用为宜。

本书是由山西省地方志编纂委员会办公室副主任曹振武同志，邀请天津师范大学历史系副教授侯振彤先生译编的。侯先生具

有较高翻译水平,译文准确流畅,而且有独到的学术见解。在此,我们对侯先生深表谢意。

山西省地方志编纂委员会办公室

一九八七年三月三十日

目 录

- 1、《天津志》内容简介……………(1)
 《天津志》(摘录)……………(2)
- 2、《山西、直隶棉花情况视察报告》……………(22)
- 3、《山西省的产业与贸易概况》……………(62)
- 4、《华北通览》内容简介……………(130)
 《华北通览》……………(131)
- 5、《大同风土记》……………(200)
- 6、《山西学术探险记》……………(259)

《天津志》内容简介

日文本《天津志》，系由日本中国驻屯军司令部所编，于一九〇九年九月在日本出版发行。日本驻屯军编纂此书，有其明显的政治意图。正如日本驻屯军司令官、陆军少将阿部贞次郎在序言中所陈明：“当今世界潮流，日益趋向促进中国之开发，故对中国的调查研究，愈感需要。”在一九〇〇年八国联军入侵中国、镇压了义和团运动之后，日本帝国主义日益扩张其侵略势力，迫切需要掌握中国的情况，为此加强了对中国状况的调查研究。一九〇三年，在日本驻屯军司令官、陆军步兵大佐仙波太郎（旋升任少将）主持下，发动了一批熟悉中国情况的日本学者、来华的官员、官佐、技术人员、商人等，“各尽所长，广查实情，深究现状”，着手编写有关北京、天津的详细资料。其中参加编写天津资料的即达三十余人。这一工作开始不久，由于日俄战争爆发，暂时搁置下来。战争结束后，在日本驻屯军继任司令官、陆军少将神尾光信及陆军少将中村爱三的主持下，继续工作。到一九〇八年二月，在陆军少将阿部贞次郎任内，完成了编纂《天津志》的工作，前后历时五年半之久。此书几乎动员了日本在天津的各个方面的知情者参加，可见其对这一工作的重视，亦足以说明，日本人当时在直隶总督所属各部门担任职务，为他们搜集资料提供了便利条件。

现将与山西情况有关部分，摘译出来，供作参考。

（译者）

《天津志》（摘录）

第四章 户数及人口

第一节 天津市的户数及人口

从山东、河南、山西、陕西以及其他各省，在每年春季为了做工而来津，冬季又因河流结冰而回省的，也不下三、四万人。

（原书20页）

第六章 交通运输

第一节 邮政

第一、中国邮政

一、总论

光绪二十三年（1897年）一月一日，中国邮政统一归总税务司掌握，面目为之一新，年年谋取邮政事业的发展。所以，出现了已在全国设立十三个总局、五个副局、二百九十个支局及五百六十二个邮政办事处的盛况。

今将各省总局及副局的所在地，揭示如下：山西省，太原（副局）。（其他略）

（原书38页）

第二节 电信及电话

第七、电报办理方法

《中国电信局地名表》（局名按省份排列）

山西省：平阳、太原府、太原交换署、侯马、午杜、平遥、平定州。

（原书80页）

第四节 白河及运河

第三、运河

三、西河

西河即子牙河，其源流很多，水利之便亦很大，在天津的红桥同白河相会。现在把其源流之大者记载如下：

1、子牙河：它的上游是滹沱河、滏阳河。滹沱河发源于山西，入长城之黑山关，在平山县附近同冶河、绵蔓河汇合，至武强县与滏阳河相会。滏阳河，亦发源于山西境内的磁州附近，（编者按——滏阳河发源于河北省西南部。磁州应在河北省南部，即今磁县。），在巨鹿北边同大陆泽及宁晋湖之水相会，进入滹沱河。滹沱、滏阳二河相会，最初经过子牙镇，取名为子牙河。在天津西南与东淀之水会合，称为西河。接着进入海河。

2、永定河：注入东淀的河流叫做永定河（别名桑乾河），发源于山西省的大同府（编者按——桑干河源于山西省宁武县西南之管涔山），进入直隶省，与壶流河、七里河相会合，又与合子河相会合。在宣化府之南，与柳川河、泥河相合，又同洋河相会，同妫水河相合。进入长城，称为永定河。经过宛平县西南，在良乡县同拒马河、琉璃河二支流相会，走向东南，进一步与龙河、凤河相合并，进入三角淀，又称为大清河。

3、西淀诸水：其源流很多。由磁河、保定河、瀑河、易水、拒马河及其他很多的分支流合并而成。在天津的西面，同子牙河会合，成为西河。由红桥进入海河。

以上三大水系中，有水利的是子牙河的主流。即流经河南、

山西两省区域的一半，以及永定河的主流到关外的一半，经过东淀、西淀到保定，约一百一十英里，经常有舟船之利。天津、保定之间的货物三分之二靠这条水路运输。目前，从天津新火车站分出约一又三分之一英里的支线，达到西河口。从军事的角度确保对水运的连结，其重要性可想而知。

(原书135—136页)

第七节 车马

第二、马匹类

一、马：天津地方的马为蒙古出产。从直隶的张家口来的最多，少数是经山西省的杀虎口而来。……

二、骡子：运到天津的骡子的产地，为直隶北部、山东、河南、山西、甘肃诸省。

(原书156—157页)

第八节 运输业

第三、仓库公司

天津称为保管仓库的有两种：一种系由中国人营业，称为栈房，既办理客商的留宿，又在行内的自己的仓库办理货物的入库；另一种是外国仓库，主要系由外国人所经营。

一、栈房：栈房又叫行栈。办这种营业，要经官府的许可。在一个地方，数名商人或几十名商人合资选择适当的地点，修建起栈房，又雇一名通晓栈房事业的人，委托其进行管理，另有一人经营此业。栈房只限于一个地方的出差商人留宿，给予其一切方便。其留宿的商人，为同一府县之人。客商的种类，也不只限于一种。根据栈房的营业状况，有时只专门接待一种货物的客商，有时则接待数种货物的客商留宿，或者客商、货物两者兼营。收入全靠站在买方和卖方之间对交易进行周旋以拿取佣钱。

因此，棧房產生了把貨物存放在房屋內或棧房附近的需要。建立這種設備，做為行李及商品的保管倉庫，收取少量的保管費進行管理。除去這種事務上的經費，每人每月只收取棧房住宿費五元至七、八元，幾乎是只按成本收費。之所以能以這種廉價的收入經營此業，主要是出自為同縣、同鄉商人提供方便的一種公心。在交通工具不完善的中國內地，各種物產在各地的貿易能夠比較容易地進行，實為棧房制度所賜。可想而知，棧房是面向客商經營的一種倉庫事業。……

天津的行棧，舉其主要者如下：（有關山西部分——譯者）

集安西棧：在針市街，是山西的洋布、雜貨、藥材商等定居。

晉安棧：在針市街，經營同上。

德興棧：在針市街，經營同上。

易馨棧：在針市街，山西票莊、洋布、毛皮商定居。

松茂棧：在針市街，山西銀行家定居。

（原書176—177頁、181—182頁）

第十一章 行政司法機關及監獄

第二節 司法機關

第四、刑罰及其執行

刑罰方面，在笞、杖、徒、流、死五刑之外，還有枷、軍、發遣、刺字和折贖。

六、軍，又稱為充軍、軍流，是流刑中較重者，充做地方軍隊的雜役。所配謫的地方軍營，由總督指定之，并向陸軍部備案。

軍刑分為附近、近邊、邊遠、極遠、烟瘴等五等。現將直隸

省的军刑表示如下：

附近：山东、山西、江东、湖广、陕西；

近边：山西、江南、湖广、陕西、浙江；

边远：江南、湖广、陕西、浙江；

极远：陕西、浙西、江西；

烟瘴：广东。

（原书：278—279页）

第十三章 金融

第一节 金融机构

第一、外国银行

.....

上述的外国银行，第一是为了本国在天津贸易方面的需要，以经营外国的汇兑交易为目的；第二是为了获得各自的政治及经济利权，根据政府的命令，而设立的各自国家的银行。天津是目前的华北唯一的进出口港口，不仅供给直隶、河南、山东、山西、陕西各省以及蒙古地方所需要的物资，而且又将上述各地出产的物品输出于海外，所以成为华北的物资集散地。因此，各国不在天津设立适当的金融机构，不仅不能进行华北的贸易，同时也不能圆满地维持同本国的联系。

（原书：317页）

第四、汇票庄

汇票庄俗称为票庄，总称是山西银行。据说距现在一百多年以前业已成立。主要从事于中国国内的汇兑交易，执行地方银行的事务。

总店全都在山西省太原附近的太谷县、平遥县和祁县。凡是

中国各地的有名的都府，都设有分店。各银行的资本额保守秘密，不能探知。估计多者是百万两，少者也不下二十万两。然而，各票庄的营业信用的高低与拥有的资金多寡无关，而是由经理的能力如何而定。资本的主人，有一人、三人、五人、七人等各不相同。也有官吏匿名入伙的，投放资金，接受利润的分配。入股者，其职责是绝对无限的。

原来，山西人在中国人中朴实勤奋，再加上山西有大量的铁和盐等物产，财力丰富，因而在中国各省无一没有山西商人的影子的。这些商人，经常在商业界崭露头角。这就是山西银行的实力形成的原因。

天津的山西银行，也就是票庄，有下述二十六所字号。在义和团事变以前，全部放款达数百万两。然而，因为事变，其后把大约二百万两调拨到了上海。这些票庄汇兑的配合，是依靠外国银行或同业者进行。如果在总店与分店之间及各个分店之间不能实行汇款的对配，而有现送的必要时，在交通方便的地方依靠火车、轮船实行现送；即使到达荒僻村庄之地，也必须依赖象信使那样的人去实行现送。在天津有叫做全盛及万通的转运公司，进行转送。天津称之为镖局子或标局子。转运费根据地点的远近以及情况的不同而千差万别。例如，到张家口的转运费，则有每千两最低四十两，最高六十两之差。

票庄主要是能以很少的利息，向银号定期开放活期存款。因而，各票庄平时掌握的现金额，不过在五千两至一万两上下。如果同商人进行票据交易，则采用发出支票或派出使者互相转帐计算的办法进行解决。

天津的汇票庄，计有：志信成、协成乾、中兴和、长盛川、大盛川、存义公、百川通、新泰厚、蔚泰厚、蔚盛长、蔚长厚、大任厚、义成谦、协同庆、裕源永、日升昌、大德王、大德通、蔚丰厚、福成德、锦生润、世义信、恒义隆、合盛元、独慎王、

大义王。

(原书325—327页)

第十四章 盐业

第六节 各省盐场概况

第八、河东盐

河东盐，是山西省产盐的总称。山西，位于黄河之东，在唐朝称为河东。其制盐，始于三代之前。山西以池水制盐。盐池、盐湖在省内颇多，散在于该省西南部黄河曲折部以内的安邑县的大盐湖沿岸，以及解州、阳曲县附近。大概有三十余处盐的产地。在公元前尚未发现盐井的时代，中国西部各省全部仰仗于这里的河东盐。而政府也以此做为财政收入的来源之一。目前的制盐有东池、西池和中池三个盐场。其行盐地区非常广大，包括山西南部一带，陕西的东部及中部，以及河南的一部分地区。盐政由山西巡抚兼辖之。

(原书360页)

第十五章 商工业

第一节 商业

第一、总论

天津是华北最优越的商港，是往来于直隶、山西、陕西、甘肃、内外蒙古及奉天、吉林、河南、山东各省的要地，是它们的一部分货物的几乎是唯一无二的吞吐港。

一九〇六年的天津贸易总额是八千九百六十二万五千四百三十二两。其中，输入是六千五百一十九万八千五百五十六两，输

出是二千四百四十三万六千八百七十九两。象这样的输出，输入不均衡的现象，每年照例如此，并非出自偶然。大概输出与输入相比，仅为一与五、乃至于一与七之比。由于这种不均衡所引起的支付差额，是仰仗于全国向大消费地首府北京缴纳的租税（总数每年达一亿五千万两）以及在北洋的大城市天津直隶总督管辖下的各地所征收的租税、捐税（总数每年为二千万两）等等来进行补偿。

输入，主要是各种棉制品及棉纱，相当于输入总额的一半。此外是火柴、石油、铁路器材、砂糖、木材、铜块以及各种杂货类等等。输出，主要是山羊皮以及其他毛皮、羊毛、猪毛、红茶、麻、棉花、草帽辫、废骨等等。

天津的贸易，以前是经由上海的间接贸易。外国货物全都一律在上海卸货，然后从上海转卖到天津。可是，在近两三年以来，由于天津商人地位的提高，以及各种贸易机构的完善。结果过去经由上海进口的货物，大多从原产地直接向天津进口。以前，天津外来货物之八、九成，是经由上海而来；可是，在一九〇六年，外国直接转入额为四〇，一〇二，五五八两；经由上海的输入额为二五，〇九五，九九八两。二者成为八与五之比。这就是最近天津贸易港地位提高的有力佐证。

下面将主要的货物输入国表示如下：

日本：一二，五四〇，八八五两。

英国：八，三四五，四五一两。

美国：五，一八四，六六八两。

香港：三，七七七，五八二两。①

①香港是中国领土，1842年中英签订《南京条约》，割让给英国。1984年12月，中、英两国政府签署联合声明，将于1997年交还中国。

德国：三，三九九，九五六两。

比利时：二，七七七，五八二两。

——译者注

荷属东印度：一，二七四，六一四两。

法国：一，二三四，一六〇两。

另外，把中国土产的主要输出国表示如下：

日本：一，一三二，三八二两。

香港：八八三，九七九两。

西伯利亚：二，五七〇，五三六两。

美国：二六七，〇九三两。

英国：一八〇，一三〇两。

法国：五〇，三一三两。

如上所列，在输入方面日本货物比各国占有着超群的优势，而在输出方面，西伯利亚（是从汉口经由恰克图输出的红茶）除外，日本亦遥遥凌驾于各国之上。

上面所列的各国的输入产品，根据铁路、内地水路、车马的便利情况，分配在下述各地：

直隶：二二，一二〇，二九三两。

山西：六，五七八，九三三两。

吉林：三，五三一，八四二两。

甘肃：一，四五三，一五三两。

山东：一，四二〇，五七九两。

河南：一，一六五，四二六两。

奉天：八五七，四一六两。

陕西：一五二，四六五两。

新疆：一三八，一八八两。

（原书363—365页）

第三，天津的商业区域

如前所述，天津的通商区域扩展到直隶、山东、山西、河南、甘肃、陕西、吉林、奉天及内外蒙古。在这些区域消费的货物，要从海外各国输入；同时还担负有把蒙古、陕西、甘肃、山西、直隶地区的土产进行输出的任务。……由于正太铁路（正